



## Zbierka súdnych rozhodnutí

### Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) zo 16. júla 2015 – Komisia/Slovensko

(vec C-140/14)<sup>1</sup>

„Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernice 2008/98/ES a 1999/31/ES — Zabránenie ukladaniu a odstráneniu výkopovej zeminu a ďalšieho odpadu — Skládkovanie — Neprijatie opatrení na zneškodňovanie a skladovanie týchto odpadov — Využitie súdnych opravných prostriedkov“

1. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Dôkaz o nesplnení povinnosti — Bremeno zatažujúce Komisiu — Predloženie skutočností poukazujúcich na nesplnenie povinnosti — Vyvrátenie prináležiace dotknutému členskému štátu (článok 258 ZFEÚ) (pozri bod 42)*
2. *Členské štáty — Povinnosti — Úloha vykonávať dohľad zverená Komisii — Povinnosť členských štátov — Spolupráca pri vyšetrowaní vo veci uplatňovania smerníc — Povinnosť preskúmania a informovania (pozri bod 43)*
3. *Žaloba o nesplnenie povinnosti — Skúmanie dôvodnosti Súdnyim dvorom — Stav, ktorý treba zohľadniť — Stav ku dňu uplynutia lehoty stanovenej odôvodneným stanoviskom (článok 258 ZFEÚ) (pozri bod 63)*
4. *Životné prostredie — Odpad — Smernica 2008/98 — Povinnosť členských štátov zabezpečiť zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov — Rozsah — Uplatniteľnosť na činnosti dočasného skladovania — Nevyhnutnosť prijať opatrenia (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98, článok 13 a článok 36 ods. 1) (pozri bod 66)*
5. *Životné prostredie — Odpad — Smernica 2008/98 — Povinnosť členských štátov zabezpečiť zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov — Povinnosť dosiahnuť výsledok — Miera voľnej úvahy členských štátov týkajúca sa opatrení, ktoré sa majú prijať — Obmedzenia — Pretrvávanie stavu, ktorý dlhodobo nie je v súlade a ktorý značne poškodzuje životné prostredie — Nesplnenie povinnosti (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98, článok 13) (pozri body 68, 69, 75)*
6. *Životné prostredie — Odpad — Smernica 2008/98 — Pojem odpad — Látka, ktorej sa držiteľ zbavuje — Výkopová zemina — Zahrnutie (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98, článok 3 bod 1) (pozri body 70, 71)*

<sup>1</sup> — Ú. v. EÚ C 184, 16.6.2014.

7. *Členské štáty — Povinnosti — Vykonanie smerníc — Nesplnenie povinnosti — Odôvodnenie založené na vnútroštátnom poriadku — Neprípustnosť (článok 258 ZFEÚ) (pozri bod 77)*
8. *Akty inštitúcií — Smernice — Vykonanie členskými štátmi — Potreba zabezpečiť účinnosť smerníc — Povinnosť každého orgánu členského štátu prijať všetky opatrenia potrebné na dosiahnutie výsledku stanoveného smernicou — Prípadné prijatie predbežných opatrení (článok 288 tretí odsek ZFEÚ; smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98) (pozri body 78, 79)*
9. *Životné prostredie — Odpad — Skládkovanie odpadu — Smernica 1999/31 — Pôsobnosť — Pojem skládka — Miesto dočasného uskladnenia — Dĺžka skladovania viac ako jeden rok — Zahrnutie — Nelegálne skládky — Zahrnutie [smernica Rady 1999/31, článok 2 písm. g)] (pozri body 116, 117)*

## Výrok

1. Slovinská republika si tým, že:
  - povolila ukladanie výkopovej zeminy na parcele č. 115/1 v obci Teharje (Bukovžlak) bez toho, aby zabezpečila, že na tejto skládke neboli predtým alebo súčasne ukladané iné odpady, a tým, že neprijala opatrenia na odstránenie odpadov, na ktoré sa nevzťahuje vydané povolenie, pričom sa uvedená skládka musela považovať za nezákonnú skládku, ktorá nespĺňa podmienky a požiadavky stanovené jednak v článku 13 a článku 36 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc a jednak v článku 5 ods. 3 písm. e) a článku 6 v spojení s rozhodnutím Rady z 19. decembra 2002, ktorým sa stanovujú kritériá a postupy pre prijímanie odpadu na skládky odpadu podľa článku 16 a prílohy II smernice 1999/31/ES, v článkoch 7 až 9, 11 a 12 smernice Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov, ako aj v prílohách I až III tejto poslednej uvedenej smernice, a
  - od apríla 2009 neprijala dostatočné opatrenia na to, aby nedovolila vytvoriť a neskôr odstrániť skládku výkopovej zeminy, ktorú možno zatriediť ako odpad pod číslom 17 05 06 (výkopový materiál, ktorý nepatrí pod číslo 17 05 05) a číslom 17 05 05 (výkopový materiál obsahujúci nebezpečné látky), na mieste výstavby obecnej infraštruktúry pre obchodnú zónu Gaberje-jug, takže toto miesto sa takisto musí považovať za nezákonnú skládku, ktorá je v rozpore s vyššie uvedenými ustanoveniami smerníc 1999/31 a 2008/98, ako aj článkami 12, 15 a 17 smernice 2008/98,

nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú zo všetkých týchto ustanovení.

2. Slovinská republika je povinná nahradiť trovy konania.